

ÖVÖ

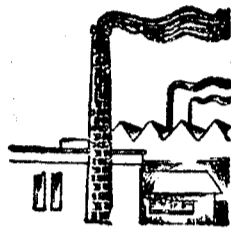
A ROMÁN MUNKÁSPART ARADMEGYEI BIZOTTSAGANAK A MEGYE ÉS A VÁROS IDEIGLENES BIZOTTSAGAINAK LAPJA

Előre, az őszi vetési kampány gyors megvalósításáért

(Kollektív riport a 2-ik és 3-ik oldalon)

A kötelezettségvállalások nyomában

A November 7 tiszteletére szervezett szocialista versenyek jelentős termelési eredményekhez segítik gyáraink és üzemeink dolgozóit



Gyáraink és üzemeink dolgozói lelkesedéssel, öntudattal küzdenek a November 7 tiszteletére vállalt kötelezettségek megvalósításáért. Egyetlen nap sem mulik el nyitlanul, jelentős megvalósítások nélkül termelőhelyeinken. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 32-ik évfordulójára vállalt kötelezettségek sorozatosan valósulnak meg. A valósággá változott kötelezettségvállalások arra mutatnak, hogy munkásoszályunk hatalmas lendülettel kapcsolódott be a szocialista versenyekbe. Bármerre nézünk, mindenhol fokozott ütemben emelkednek a grafikonok vonalai, amelyek a munka egyre növekvő eredményeit jelzik. A munkások közös elhatározással és egyesült erővel becsülettel veszik ki részüket a nagy nap előkészítésének munkálataiból.

A „Vörös Lobogó” gyárban a lakatos II. 85, az öntöde 65, a kovácműhely 58, a géposztály 54 és a rugóműhely 54 százalékot megvalósított a kötelezettségvállalásból

A „Vörös Lobogó” gyárban az egyéni, csoport- és üzemosztályok közötti szocialista versenyek száma 200 százalékkal emelkedett a szeptember havi szocialista versenyek számához viszonyítva. Ebben a gyárban is valóban eredményesen küzdenek a dolgozók a vállalt kötelezettségek megvalósításáért.

A szocialista verseny bizottsága számon tartja a kötelezettségvállalásokat és állandóan ellenőrzi a megvalósításokat.

Igy kitűnik, hogy a „Vörös Lobogó” gyárban október 22-ig a lakatos kettő üzemosztály dolgozói kötelezettségvállalásaik 85 százalékát teljesítették. Az öntöde 65 százalékot teljesített November 7 tiszteletére vállalt kötelezettségeiből, míg a kovácműhely 58, a géposztály 54, a rugóműhely pedig szintén 54 százalékot teljesített kötelezettségvállalásaiból. Ugyancsak szép eredményeket ért el a kötelezettségek megvalósításában Tumó Ferenc elvtárs és Miclean Ioan elvtárs vagon szerelő csoportja a lakatos kettő üzemosztályon.

Tumó elvtárs csoportja 85, a Miclean-csoport pedig 80 százalékban valósította meg a vállalt kötelezettségeket.

Az egyéni kötelezettségvállalások megvalósításában az öntöde jar elen.

Duma Aron és Petran Ioan elvtársak 90, Karácsonyi Miklós elvtárs 85, Ruja Gheorghe elvtárs pedig 83 százalékban teljesítette a kötelezettségvállalásokat.

A lakatos kettő üzemosztályon Sevic Sava elvtárs október 22-ig kötelezettségvállalása 85 százalékát változtatta valósággá.

A „Fierarul” üzem öntödéje október 18-tól már a novemberi előirányzatra dolgozik

A „Fierarul” üzemben is lendülettel folytatódik a szocialista versenyek November 7 tiszteletére. Ebben az üzemben, ahol a legkisebb-

tól a legbonyolultabb ajtózárig, vagy lakatig mindent készítenek, már eddig is jelentős eredményeket értek el a munkában. Így az októberi hónapra előirányzott tervet 22-ig 72.90 százalékban teljesítették. A kettős számú előkészítő üzemsz 29 százalékkal haladta meg a havi előirányzatát. Az ajtópanélkészítő osztály két hét alatt 48 százalékkal haladta túl az üzemsz tervét. A szerelde pedig ugyan csak két hét leforgása alatt 10 százalékkal lépte túl előirányzatát. A

„Fierarul” gyár öntödéje október 18-án befejezte az október hónapi tervet és ettől az időponttól novemberre dolgozik. Az öntöde dolgozói a kötelezettségvállalások nyomán munkájukból teljesen kiküszöbölték a holtidőt, amely már magában eredmény, mert ezen keresztül sikerült idő előtt teljesíteni a havi előirányzatot.

A „Vörös Triko” gyár dolgozói leszállították a hulladék arányszámát

A „Vörös Triko” dolgozói is öntudatos munkával váltják valóra November 7 tiszteletére vállalt kötelezettségeiket. A megindult szocialista verseny során növekedett az üzemben a munkafegyelm, amennyiben az igazolatlan hiányzások és a túlórák minimumra csökkentek.

Jó eredményt értek el az üzemben a minőség feljavításának terén is. Ugyanis az Állami Terv második évnegyvedéhez viszonyítva a termelt áruk minősége 11 százalékkal javult. Hasonló eredmények jellemzik a hulladékok csökkentésére irányuló küzdelmet is, amelynek során a szocialista verseny jelenlegi időpontjáig általánosságban számítva 4 százalékkal

a kötelezettségvállalásnak megfelelően, szállították le a hulladékmennyiséget.

Ezenkívül megvalósult a November 7 tiszteletére vállalt kötelezettségek másik pontja is, amely szakmai tanfolyam létesítésére vonatkozik. Holnap kezdődik meg az üzem mellett működő szakmai tanfolyam, ahol a kötelezettségvállalásban lefektetett 100, nem szakképzett dolgozó helyett 140-en nyernek szakmai képesítést.

Minőségi kiállítás a „Bernáth Andor” üzemben

„Bernáth Andor” gyári levelezőnk, Weiss József elvtárs, levélben értesít bennünket, hogy az üzem dolgozói November 7 tiszteletére minőségi kiállítást szerveznek, amelynek keretében felsorakoztatják az üzem által termelt anyagokat, bemutatják azt a folyamatot, amelynek során a nyersanyag kész terméké változik és ki-domborítják azokat a hibákat is, amelyek a munkafolyamatban figyelmetlenségből vagy egyéb hiányosságból előfordulhatnak. A „Bernáth Andor” üzem munkásai ezen a termelési kiállításon keresztül igyekeznek a minőséget javítani. Az a tény, hogy a minőségi kiállítást a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 32-ik évfordulójának tiszteletére vállalt kötelezettségek sorába iktatták, azt bizonyítja, hogy ennek az üzemenk munkásai nemcsak többit, de jobbat is igyekeznek előállítani szocialista versenyük során.

Leikes hangulatban folyik Aradon a Scanteia Ház alapra történő aláírás

Országunkban a dolgozók miliós tömege lelkesedéssel fogadta Pártunk Határozatát a Scanteia-Ház építésével kapcsolatban. Az üzemek, gyárak, vállalatok, intézmények öntudatos dolgozóit egygyé kovácsolta az alkotmánygyás lektüzhetetlen creje. Mindannyian közös akarattal, közös elhatározással fogtak az országos akció megvalósításához, mert tudatában vannak a Scanteia-Ház elsőrendű fontosságának a kultúra szempontjából.

Városunkban csak néhány napja kezdődött meg a jegyzés, de az eddig elért eredmények azt mutatják, hogy a dolgozók kivétel nélkül aláírnak a Scanteia-Ház alapra.

A „Fierarul” üzem munkásai felszólalásukkal és aláírásukkal mutatták meg szeretetüket és ragaszkodásukat a Párt központi lapja iránt, lelkes hangulatú gyűlés keretében.

Klug János elvtárs felszólalásában rámutatott arra, hogy a Scanteia volt az a lap, amely az illegálitás nehéz éveiben éppen úgy, mint a felszabadulás után következetesen harcolt a munkásosztály jogaiért és irányításával mindenkor megmutatta azt az utat, amelyet a munkásosztálynak követnie kell.

Schäberger Jákob elvtárs a következőket mondotta:

— Saját érdekiink, hogy minél jobb körülmények között épüljön fel a Scanteia-Ház, mivel az ott előállított újság, broszura, ideológiai, szak- és tankönyvek tömege lehetővé teszi kultúránk fejlesztését.

A gyűlés befejezése után nyomban a munkások csoportosan jelentkeztek aláírásra.

A CFR lóműhely

dolgozói is örömmel fogadták a jegyzési mozgalmat és sorozatos hozzászólásaikkal mutatták meg, hogy érdekli őket a Scanteia-Ház építési munkálata.

Balaj Petru, a negyedik szekció dolgozója elmondotta, hogy a Scanteia milyen óriási segítséget nyújtott számára úgy politikai, mint szakmai tudásának fejlesztésénél.

Costita Mircea iljümunkás szlvből jövő szavakkal mutatott rá az újság és a könyv fontos szerepére.

— Nagyon szeretek olvasni — mondotta. — Régebben csak ritkán jutottam könyvhöz, mert szü-leim keresete alig volt elég élelemre. Most azonban kipótóloom a mulasztást, nagyon sokat olva-

sok, keresetem révén lehetőség nyílt előttem, hogy könyveket vásároljak. En is hozzájárulok a Scanteia-Ház felépítéséhez, mert tudom, ez lehetővé teszi, hogy több könyv jusson el hozzám és a többi dolgozóhoz.

A megyei ideiglenes bizottság

dolgozói együttes elhatározással vállalták, hogy kétnapi munkájukkal járulnak a Scanteia-Ház felépítéséhez.

Faur Gheorghe elvtárs beszéde után a lelkesedéstől sugárzó arcokon meglátszott, hogy mindannyian megértették: mennyire fontos a szocializmus megvalósításához a kultúra fejlődése, amelynek egyik lépcsőfokát jelenti majd a Scanteia-Ház felépítése is.

Goldstein Avram és Barbu Gheorghe szólaltak fel és felajánlották, hogy három, illetve négy munkanapot jegyeznek.

Azonkívül még számosan emlékedtek szólásra és ha szavaikban a felszólalások különböztek is egymástól, lényegük mindenkor egy maradt: a határtalan szeretet megnyitvánulása mindazon kezdeményezés iránt, amelyet Pártunk indít.

Előre, az őszi vetési kampány gyors megvalósításaért

Az összes aradmegyei pártszervezetek, ideiglenes bizottságok, mezőgazdasági szakszervezetek, falusi tömegszervezetek és dolgozóparasztok elsődleges feladata, hogy a megyénkben visszamaradt őszi vetési munkákat meggyorsítsa.

Ösztönzőképpen, valamint, hogy a földiek dolgozóinak a vetési munka élénkebbé tételében segítségére legyünk, nemkülönben, hogy a sajtó útján az egyes pártszervezetek, valamint az egyes községi és járási ideiglenes bizottságok között tapasztalatcserét hozunk létre, a „Flacara Rosie” és a „Jövő” szerkesztőségei kollektívájának tagjai vasárnap ankétot rendeztek a járások főbb központjaiban.

Ebben a munkában értékes segítséget nyújtottak a pártaktivisták, akik már több nap óta a megyében tartózkodnak, hogy meggyorsítsák a pártszervezetek politikai és agitációs munkáját.

Megállapításainkról az alábbiakban számolunk be:

A pécskai járás vezet a vetési kampányban

A pécskai járásban a vetési munka jobban halad, mint a többi járásokban. A dolgozóparasztok megsokszorozott erővel munkálkodnak, hogy becsülettel teljesítsék a vetési tervet. Az elmúlt hétig mégis a munka nem ment úgy, ahogyan kellett volna. A járási pártszervezet azonban behatárolt foglalkozott a munkamenettel és intézkedett a hiányosságok kiküszöbölésére. Így széleskörű felvilágosító munkát kezdtek a dolgozóparasztok körében.

A pártaktivisták és agitátorok az ideiglenes bizottságok tagjaival együtt agitációs munkát szerveztek és ebbe bekapcsolták a tanítókat, az ideiglenes bizottságok tisztviselőit, a földkörteteki felölőseket, akik aztán a kora reggeli órákban házról-házra járva felvilágosították a dolgozóparasztokat a vetőmagok kiválasztásának fontosságáról, a szántás idejében történő befejezésének és a vetés minél jobb feltételek között való megvalósításának szükségességéről.

Ennek az agitációs és felvilágosító munkának eredményei csakhamar megmutatkoztak. A dolgozóparasztok egyre nagyobb számban szántott és vetett. Jellegzetesek ebben az irányban az alábbi adatok:

Az elmúlt hét keddjén 52 hektárt vetettek be, szerdán 427 hektárt, csütörtökön 1090 hektárt, pénteken 1534 hektárt, szombaton pedig a bevetett terület elérte az 1753 hektárt.

A tengeri behordását az egész járás területén befejezték, úgyszintén a száraz levágását is.

Az agitációs munka és a kölcsönös segélynyújtás a siker titka

Nagyszerű község áll ezúttal is a munka élén.

A községi pártszervezet és az ideiglenes bizottság mozgósító munkájának eredményeképpen, a dolgozóparasztok a vetési munkát 90 százalékban elvégezték. Ma vagy holnap ebben a községben befejeződik a tervelőirányzást.

A vetési kampány befejezése előtt a nagypergi községi ideiglenes bizottság elhatározta, hogy a szomszédos községeket megsegíti a vetési munka lendületesebb elvégzése céljából. Így például még vasárnap reggel az egyik traktort a pécskai határba osztották be, egy másikat pedig a tornyai határba, hogy az ottani szegény- és középparasztok földjein dolgozzon.

A járási ideiglenes bizottság tagjai állandóan a helyszínen tartó-

kodnak. A Párt által mozgósított dolgozóparasztok leleplezik a kulákok szabotáló akcióit.

Igy leleplezték Nagy János nagylaki kulákot, aki üszkös búzavetőmagot akart vetetni, de kényszerítették, hogy megöltse a búzát és úgy vesse el.

A buzgó és odaadó munka folytán a pécskai járás áll Aradmegyében a vetési munkálatok élén.

Az újaradi járásban 20 százalékát teljesítették a tervelőirányzatnak

Az újaradi járás ideiglenes bizottsága intézkedett a vetési munka

A szervezett munka meghozta első eredményeit a szentannai járásban

A szentannai járás egyike a megye kullogó járásainak. Október 18-ig a vetési tervnek csak egy százalékát valósították meg. A Román Munkáspárt megyei bizottsága által foganatosított intézkedések itt is eredményre vezettek: néhány nap alatt, szombat estig 4 százalékot valósítottak meg a vetési tervből, vagyis 132 hektárt az állami gazdaságban és 323 hektárt magánosoknál. Ez azonban csak a kezdet, kiindulási pont, hogy megsokszorozott erővel lehessen elindulni. Mert ebben a járásban 11.080 hektárt kell bevetni. Ugy a járási pártszervezet, mint a járási ideiglenes bizottság meg kell erősítse tevékenységét, hogy a vetési kampányt sikerrel végezhesék el. A bevetésre kerülő területből eddig ugyanis alig 1200 hektárt szántottak fel.

Ime az okok egyrésze, amelyek miatt ez a járás visszamaradt: úgy a járási pártszervezet, mint a járási ideiglenes bizottság kezdetben megelégedett néhány bürokratikus intézkedéssel, anélkül, hogy a helyszínen kiszálltak volna, konkrét munkateret alapján erőteljesebb lették volna a felvilágosító munkát és hogy eredményesebb ellenőrzést szerveztek volna. Az ideiglenes bizottság 100 vetőgépet tartott nyilván, amelyek közül — ez néhány nap előtt az ellenőrzés során tünt ki — csak 30 üzemképes. Ez a tény annál súlyosabb, mert a megyei ideiglenes bizottság még július hónapban rendeletet adott ki az összes mezőgazdasági gépek megjavítására, a szentannai járásban azonban a gépközpontok csak október 21-én létesültek. Másrészt olyan esetek is előfordultak, hogy éppen azok, akik példaként kell álljanak a dolgozóparasztok előtt, nem értették ezt meg. Így Caporal Alexa a község ideiglenes bizottságának titkára, akinek négy lóva van, ezeket istállóban tartja anélkül,

meggyorsítása érdekében. A Román Munkáspárt járási vezetősége és az ideiglenes bizottság minden egyes község számára beosztott egy aktivistát vagy egy tisztviselőt, hogy a községi ideiglenes bizottságokat irányítsa, nehogy egy pillanatot is veszítsenek. Feladatuk volt, hogy haladéktalanul meggyorsítsák a vetési munkálatokat.

A pártaktivátorok házról-házra járva megmagyarázták a dolgozóparasztoknak, hogy kötelességük az őszi munkálatok menetét meggyorsítani, mert csak így lehet jövőre gazdag termés és csak így biztosíthatjuk a dolgozók élelmezését.

A Párt és az ideiglenes bizottság intézkedési következtében a dolgozóparasztok nagy lelkesedéssel fogott a tengeritermés betakarításának munkájához, amelyet 98 százalékban el is végeztek. Amint a tengerit betakarították, megkezdtek a szántás és vetés munkáját. Így október 22-én estig az őszi vetésre előirányzott földterület 50 százalékát felszántották, a vetést pedig 20 százalékos arányban végezték el.

hogy mezőgazdasági munkánál használna fel őket. Ilyen körülmények között természetesen nincs meg az autoritása, hogy a kulákoktól követelje lovaiknak a vetési munkálatok céljaira történő rendelkezésre bocsátását.

Hasonlóképpen gyenge a járásban a látható propaganda is. A szentannai uccai falujságnak egyetlen formai cikke van a vetésről, a felsősímándi uccai falujságon pedig még ma is a következő című cikk látható: „Támogassuk a begyűjtést” (a cikk augusztus 6-án kelt).

A reakció azzal akarta aláaknázni a vetési kampány sikerét, hogy azt mesélte: „Az idő nem kedvez” a vetési munkára. Az a körülmény, hogy a járási állami gazdaságoknál jó körülmények között fejezték be a vetést, valamint, hogy sok magángazdaságban is teljesítették a tervet, igazolja emez állítások alaptalanságát.

A „Scănteia” Állami Gazdaságnál az árpa vetését még

A kürtösi járás dolgozóparasztjai leleplezik az osztályellenesség kísérletét a vetési kampány szabotálására

A kürtösi járásban a vetéssel kapcsolatos visszamaradás felszámolására megindult harc nagy lendületet vett az utóbbi napokban. Az RMP megyei bizottsága küldöttel mozgósító munkát végeznek a dolgozóparasztok, a SMT traktoristák körében és különösen támogatják a községi ideiglenes bizottságok munkáját. A községek közötti verseny ösztönzésére a pártszervezetek felszavakat írtak ki. Így például Kisiratoson olvashatjuk: „Dolgozóparasztok ne feledjétek, versenyben vagyunk a nagyiratosi dolgozóparasztokkal”, vagy: „Elvágunk, versenyben állunk a kisjenői, pécskai és szentannai járással.”

A versenyben az uccai falujságok is részt vesznek: így Nagyiratos és Petőfi községekben, ahol naponta köz-

október 2-án befejezték, a búzát pedig október 18-án este. Egyébként ott, ahol a pártszervezetek és az ideiglenes bizottságok tevékenyebbek voltak, mint például Felsősimándon és Ujzsimándon, az eredmények jobbak és a községek vezetnek a járásban. Körös községben a szántás előrehaladott, hétfőn megkezdtek a vetést.

Szentannán nagyrészt a járási ideiglenes bizottság elnökének, Goina Gheorghenak — aki a Szevetunióban is járt — felvilágosító munkája nyomán 55 szegény- és középparaszt munkaközösséget alakított. Itt szombatig 60 százalékot felszántottak, szerdán a S.M.T. traktorai befejezik ezt a munkát és csütörtökön megkezdik a vetést.

A szentannai járásban a R.M.P. megyei bizottsága által kezdeményezett intézkedések folytán kezdte este gyűlést tartottak, amelyen hozott határozatok alapján minden községben útmutatói testületet alakítottak. Körzetekre osztották a községeket és az útmutatók naponta végeznek felvilágosító munkát a dolgozóparasztok körében.

A járási ideiglenes bizottság tagjai és tisztviselői egy-egy községért felelősek és a vetés alkalmával az illető községben tartózkodnak. Minden községben bizottság alakult a R.M.P., vagy valamely tömegszervezet, a községi ideiglenes bizottság képviselőjének és egy mezőgazdasági szakértőnek bevonásával, hogy a községben a munkálatokat irányítsák. A községi ideiglenes bizottságok tagjainak ugyan csak konkrét feladatai vannak a vetési kampánnyal kapcsolatban.

Felsősimánd községben például, ahol az ideiglenes bizottság tagjai állandóan a helyszínen vannak, Anghel Traian, mezőgazdasági agens, a munkamenet tervszerűsítésével hozzájárul a helyzet megjavulásához. Komlós községben a tömegszervezetek vezetőinek sikerült a szervezeteiket a vetési munka jó körülmények között történő lefolyására segítségül megnyerni. A községi ideiglenes bizottságok versenyben állnak, a járási ideiglenes bizottság feladata, hogy a versenyeket közelebbről megvizsgálja és azoknak szervezett jelleget adjon.

lik a község vetési munkálatainak előlát, valamint azt is, hogy melyik dolgozóparaszt teljesítette a vetést. Nagyiratos községben Unc Teodor, Buza Ioan és Surina Andrei dolgozóparasztok tüntek ki. Az RMP járási vezetősége nagy figyelemmel kíséri a járásban a dolgozó 22 SMT traktor gyakorlati tevékenységét. A traktoristák közül mennyiségi és minőségi munkájával Maxa Gheorghe és Petia Adalbert tüntek ki.

A dolgozóparasztok egyre határozottabban leleplezik le az osztályellenesség szabotálási kísérleteit.

Igy Danila Ioan elvágás Sofronyán leleplezte Bulboaca Petrut, aki az ismételt figyelmeztetés ellenére még kezdte meg a szántást és vetést. Buturca Traian elvágás

Fratenben leálcázta Váci Jánost és ennek két barátját, akik ellen-propagandát fejtettek ki a társulá sokkal szemben, hogy ezáltal is késleltessék a vetési munka menetét. Szabó János Kisvarjason le-leplezte Szferesák Istvánt, aki el-rejtette cséplőgépjét.

Helytelen volna azonban azt állítani, hogy a kürtösi járásban minden a legnagyobb rendben van. A kürtösi községi ideiglenes bizottság gyenge. Annak dacára, hogy a vetési munka kellős közepén vagyunk, Nadasan

Súlyos gyengeségek a szentannai S.M.T. vezetésében

Az ideiglenes bizottságok ilyen és másirányú gyengeségeihez még hozzájárul a szentannai SMT igazgatósága részéről megnyilvánuló súlyos felkészülési hiány. A kürtösi járásba küldött traktorokat nem ellenőrizték, senki sem gondoskodott számukra fűtőanyagról. Valamelyik nap az egyik traktorista a gépjével ott elhaladó elvtársától kért benzint kölcsön, hogy szánthasson. Véletlennel minősítene ezt, ha nem tudnánk, hogy a SMT öt traktora Kürtös határában 8 hektárt

A hiszénői járásban az intézkedések egész sorát fogantatosították a munkamenet meggyorsítására

A hiszénői járásban az agitációs és felvilágosító munka, amelyet a dolgozóparasztság körében kifejtettek, nem volt kielégítő, sőt bizonyos ideig teljesen szünetelt. Ennek következménye, hogy a járás 16.000 hektár előirányzatából alig 6.733 hektárt szántottak fel. Az agitációs munka gyengülését igazolja az is, hogy 2.900.370 kiló vetőmagból csak 379.898 kilót szelektáltak. Így a vetést is csak kis arányban végezték, 1405 hektárt vetettek.

A járási pártszervezet és a járási ideiglenes bizottság értesülve erről azonnal intézkedett és széleskörű felvilágosító munkát indított a dolgozóparasztság körében.

Pénteken, október 21-én este gyűlést tartottak, amelyen a községi ideiglenes bizottságok tagjai, a tömegszervezetek ve-

A világosi járásban erőteljesebb harcot kell folytatni az osztályellenesség ellen

A világosi járásban összesen 9100 hektárt kell bevetni, azonban itt a vetési munka nagyon elmaradt.

Szombat estig 329 hektár búzát, 181 hektár rozstot vetejték. Ezenkívül őszi vetés céljaira kb. 3000 hektárt szántottak fel.

A járási pártszervezet vezetőségében levő elvtársak napra beosztott munkaprogrammal rendelkeznek. A járási ideiglenes bizottság, amelyet a Párt mozgósított, idejében megtette az előkészületeket a vetési munka megszervezésére és kisebb sikereket is ért el.

De sem a pártszervezet, sem pedig a járási ideiglenes bizottság nem gondoskodott kielégítő módon arról, hogy a földművelésügyi minisztérium által meghatározott időben a vetési munka valóban meg is kezdődjék és erőteljesen folytatódjék. Nem mozgósították ebben az irányban a községi ideiglenes bizottságokat. A szabotáló kulákok és a nép ellenségei megkísérelték, hogy a dolgozóparasztságot rábírják: „várjanak a vetéssel, amíg eső lesz” és sem a pártszervezet, sem pedig az ideiglenes bizottság naponta és óránként nem követelt el mindent, hogy ezeket a mesterkedéseket leküzdje. Ezért minél több párttagitót kell a községekbe küldeni, hogy széleskörű felvilágosító akciót kezdjenek, házról-házra járva, úgy amint azt más járásokban teszik, érdeklődjenek a vetési terv állásáról és bírják rá a dolgozóparasztságot a szántási és vetési munka elvégzésére.

Vlada elvtárs a bizottság elnöke néhány barátjával vadászni ment, Ispravnic Gheorghie, a bizottság titkára is lagymatagon kezeli az ügyeket. Innen adódik az is, hogy senki sem tud a járásban levő 20 magántraktor működéséről. Az ideiglenes bizottság tudja, hogy a kürtösi állami gazdaságnál három vetőgép és három borona van, de senki sem érdeklődött az állami gazdaság vezetőségénél, hogy ezeket a mezőgazdasági gépeket a magánkörzetben való felhasználásra rendelkezésre bocsássák.

szántott egy hét alatt. Azonkívül a traktoristákat szinte napokig élelmiszert nélkül hagyják. Fratenben, Komlós községben gyakran csak úgy jutnak élelmiszert, ha egyikük bemegy Szentannára.

A traktoristák feladata azonban az, hogy szántsanak és vessenek, nem pedig, hogy munkahelyükről Szentannára menjenek élelmiszert.

Ezenfelül a traktorokat a kisebb javításokhoz szükséges szerszámok nélkül engedték útjukra.

tői, valamint a körzeti felelősök vettek részt és megvizsgálták a járás vetési munkálatainak helyzetét. A gyűlésen ki-tűnt, hogy a visszamaradás oka: a községi ideiglenes bizottságokat nem ellenőrizték kellőképpen, ezek sem foglalkoztatták a szektorfelelősöket és nem ellenőrizték őket, hogy naponta ott vannak-e a helyszínen.

A jobb szervezés és szigorúbb ellenőrzés céljából minden egyes községbe a járás egy-egy instruktort osztott be, aki a községi ideiglenes bizottság munkáját támogatja. Az eredmények javulást mutatnak, így például Crisana községben tegnap 100 százalékban teljesítették az előirányzatot, Otlikán pedig 30 százalékban.

Azokkal a kulákokkal szemben, akik mint Suciú Dumitru 19 holdas világosi kulák, továbbá a szőlősi Dihel Gheorghie, Ardelean Nicolae és Motocan Gheorghie, akik a községi ideiglenes bizottság felszólítása ellenére sem

kezdtek meg szombattal a szántást és vetést, erélyes eljárást kell indítani. Az összes szabotálókat az igazságszolgálatás kezére kell juttatni. Perla Avram kuvini kulák, akinek 40 hold földje, 4 ökre, 2 traktora van, eddig még nem kezdte meg az őszi vetési munkálát.

A járási ideiglenes bizottság tagjai a községekkel kapcsolatosan felosztották egymás között a felelősséget.

Konklúzióként megállapíthatjuk a tény, hogy a kampány kezdetén úgy a szervezési, mint a politikai munkában komoly hiányosságok merültek fel, amelyek közül egyesek még ma is fennállanak. Mégis, a helyzet a RMP megyei bizottsága által, valamint a megyei ideiglenes bizottság által fogantatosított intézkedések következtében javult. A javulás első jelei az egész megyében megmutatkoztak. Itt azonban nem állhatunk meg, hogy a visszamaradást teljesen felszámoljuk és a vetési munkát jól végezzük el, szükséges, hogy:

— a községi pártszervezetek folytassák és erősítsék minden községben, minden tanyán a dolgozóparasztság körében az agitációs munkát, oly módon, hogy egyetlen ház, egyetlen gazdaság se maradjon az agitátorok látogatása nélkül. Ugyanakkor ezek feladata, hogy ellenőrizzék, útmutatásokkal lássák el és állandóan segítsék az ideiglenes bizottságokat tevékenységükben, a vetési munkáért folytatott harcban mozgósító munkát végezzenek és folytassák a harcot az osztályellenesség szemben úgy, hogy az egész kampány motorjává legyenek;

— a tömegszervezetek tagjai, főként ezek vezetői ugyancsak kapcsolódjanak be a pártszervezetek útján a felvilágosító és mozgósító munkába;

— a megyei ideiglenes bizottságoknak tüzetesen kell ellenőriznie, hogyan teljesítették azokat a hozott határozatokat, támogatniuk kell a községi ideiglenes bizottságokat, hogy ezek minden munkájukat és eszközeiket mozgósítsák és minél jobban szervezzék meg a munkát. A megyei ideiglenes bizottság elvtársai által az utóbbi időben alkalmazott módszer, amely szerint járásonként megosztják egymás közt a felelősséget a lehető legjobb és kétségkívül eredményes is lesz éppen azáltal, hogy az elvtársak ál-

landóan a megyében, az illető járásban tartózkodnak;

— a járási és községi ideiglenes bizottságok erősítsék munkájukat a helyszínen, számolják fel a bürokratikus megnyilvánulásokat, amelyek egyesek ténykedéseiben megmutatkoznak és mozgósítsák a dolgozóparasztságot a vetési terv mielőbbi teljesítésére. Szükséges, hogy rendszeres üléseket tartsanak a földjelelősökkel, akik jelentéseket tesznek és instrukciókat, valamint segítséget kapnak másnapi munkájukra;

— azonnali intézkedéseket kell fogantatosítani a szentannai gép- és traktorállomás vezetőségében mutató hiányosságok felszámolására;

— a bármilyen formában és bárhol megnyilvánuló szabotázsakciókkal szemben a legerélyesebb intézkedéseket kell megtenni. A szabotálóknak, a dolgozó nép ellenségeinek, akik megkísérlik, hogy a vetési munka menetét megakadályozzák, érezniük kell az ideiglenes bizottságok intézkedései következtében a proletárdiktatúra erejét.

Ha az őszi vetés problémáját naponta és óránként gondoskodás tárgyává tesszük, lelkesedéssel dolgozunk, munkánkat a lehető legjobban szervezzük meg, széleskörű felvilágosító munkát végzünk a dolgozóparasztság körében és ki-mélet nélkül eljuttatjuk az osztályellenesség szabotázs kísérleteit, rövid idő alatt eljuthatunk oda, hogy az őszi mezőgazdasági munkában való visszamaradottságunkat felszámoljuk és becsülettel teljesítsük a Párt és a kormány által elért fontos feladatokat.

Versenyben az aradi „Lantul” állami áruház

CO LOZO!

A konstataciós „Plugul” Állami Áruház November 7. tiszteletére versenyre hívta az ország összes állami áruházait. „Teljesítjük Állami Tervünknek ránkvonatkozó pontjait November 7-ig” jelszóval.

A versenyfelhívást a „Lantul” Állami Vállalat is feldolgozta és a dolgozók nagy lelkesedéssel fogadták. A munkagyűlésen a dolgozók konkrét kötelezettségeket vállaltak November 7. tiszteletére.

A dolgozók a versenyfelhívásra a következőkben válaszoltak:

Szeptember 21-én befejeztük Állami Tervünkben előirányzott eladási tervet és November 7-ig ezt 15 százalékkal túlteljesítettük.

Kötelezettséget vállaltunk, hogy 10 százalékkal csökkentjük a rezsiköltségeket, 100.000 lej költségmegtakarítást eszközünk a csomagolóanyagok felhasználásával. Húsz százalékkal csökkentjük az árukészítet és ezáltal a forgalomnak nagyobb kártyát adunk ezzel a hitelkártyát 10 millió lejjel csökkenthetjük. Napra végezzük el a nyilvántartásokat, megjavítjuk a vevők kiszolgálását.

A „Lantul” Állami Vállalat levelező-kollektívája

A Zs. D. B. rendes heti

október 25-én, kedden délután 6 órakor

„Mit jelent részünkre a Szovjetunió barátsága” címmel.

Gheiman Géza tart előadást Az előadás után művészeti műsor

„SOVROMFILM” „CORSO” — „POPULAR” — „URANIA” mozgóban a Román—Szovjet Barátság Hetének keretében október 26—november 1 között SZOVJET FILMEKET MUTAT BE.

	„CORSO” Előadások 4, 6 és 8-kor	„POPULAR” Előad. 3, 5 és 7.	„URANIA” Előadások 3, 5 és 7-kor
Okt. 26 Szerda	Diszsbemutató Sztálingrádi csata	Találkozás az Elbánál	Este 6.kor háboru után
Okt. 27 Csütörtök	Találkozás az Elbánál	Eskü	A legyőzhetetlenek
Okt. 28 Péntek	Eskü	Marite	Ifju gárda I. rész.
Okt. 29 Szombat	Marite	Ifju gárda I. rész.	Ifju gárda II. rész.
Okt. 30. Vasárnap	Szibériai balada	Ifju gárda II. rész.	Marite
Okt. 31. Hétfő	Alexandru Matrosov	Szibériai balada	A 217-es deportált
Nov. 1. Kedd	Kövirág	Alexandru Matrosov	Szibériai balada

Néhány sorban

AZ ORSZÁGOS egyéni sakkbajnokság elsősgéért folytatott küzdelemben Erdélyi mester három játszmát nyert Szabó ellen és így Erdélyi lett 1949 év országos sakkbajnoka.

OSZTRAVA ipari központban Emil Zatopek, a kiváló futóbajnok, 10.000 méteren 29 p 27.2 mp-es pompás idővel új világrekordot állított fel, hat másodperccel javítva meg saját egyéni rekordját.

ANA ANDREEVA szovjet atlétanő 1475 cm-el új női súlydobo világrekordot állított fel, a régít 1451 cm-el Tatjana Sevrenikova tartotta.

ARADI asztaliteniszesezők szerepeltek vasárnap Temesváron a „November 7” kupamérkőzése során. A férficsapatban az UTA a harmadik, az AMTE Vörös Lobogó a negyedik helyen végzett, a nőicsapatban viszont az UTA játékosai megnyerték a versenyt és így továbbjutottak a resicai elődöntőbe.

A CSU vezet a kosárlabda kupában

A „November 7” tiszteletére rendezett kosárlabda torna második fordulóján a CSU Arad csapata vezet az AMTE Vörös Lobogó előtt. A sorrend a következő:

CSU Arad	2	2	—	—	66	28	4
AMTE V.L.	2	2	—	—	83	38	4
CFR I	1	1	—	—	33	16	2
UTA	1	1	—	—	21	12	2
Din. Radna	2	—	—	—	2	41	71
CFR II	2	—	—	—	2	27	63
FEMTE	2	—	—	—	2	26	69

Vívóverseny November 7 tiszteletére

Az aradi ifjúsági vívók szorgalmasan készülnek a vívóidényre és október 30-án „November 7” tiszteletére az aradi vívó alkerületi szövetség tör- és kardvívó versenyt rendez, amelyen valamennyi aradi vívó résztvesz.

Tenisz bemutató

volt hétfő délután az UTA stadionbeli pályán, amelyen a bukaresti vendégjátékosok is résztvettek. Élvezetes küzdelmek voltak az alábbi eredményekkel: Schmidt, Caralulis — Grünwald, Willer 6:0, Caralulis—Grünwald 6:1, Schmidt—Willer 6:3, Schmidt, Caralulis—Badin, Cobzuc 6:1, 6:0, Grünwald, Caralulis—Willer, Schmidt 6:2, 6:4.

Holnap: UTA—CFR. Temesvár

Szerdán délután fél 4 órakor az UTA stadionban játszik le az UTA—CFR Temesvár visszavágó mérkőzést. A temesváriak legjobb összetételű csapatokkal jönnek, az aradiaknál is játszik ismét Pecsovsky, Farmati, sőt Carpinet is, úgy hogy érdekes küzdelem lesz. A barátságos jellegű mérkőzés előtt háromnegyed 2 órai kezdettel az AMTE Vörös Lobogó és az Indagrara játszanak őszi kupabajnoki meccset. Jegyek elővételben Manea-féle sorsjegyzületben kaphatók.

SPORT

Ezt láttuk még

Válogatottjai

nélkül rendkívül gyengén szerepelt az aradi textilgyári csapat az őszi kupa bajnokság második fordulójának első mérkőzésén. Az UTA ezúttal nemcsak Pecsovskyt és Farmati nélkülözte, hanem a sérült Márki sem játszott és Carpinet sem épült még fel, úgy, hogy ifjúságiakkal egészítették ki az aradi csapatot. A középcsatár posztján játszó Risztin sok jótulajdonosságát ismerhettük meg a mérkőzésen, a Farmati helyén játszó Böszörményi azonban jámpalázasan nem tudta azt a játékot nyújtani, amit az ifjúsági mérkőzések teljesítményei alapján elvártak tőle. Sok komoly csapásban kell még megedződnie, hogy alkalmassá váljon ilyen mérkőzéseken való helytállásra. A tartalékoltság azonban nem melegség a gyenge játékosra. A csatársorból hiányzott a lendület, a gátrátörés és az akciók befejezéséhez szükséges határozottság. A mezőnyben még kielégített a támadó sor (az első felidőben), de a kapu előtt csődöt mondott a tudomány. Igaz az is, hogy Kovács sérülése folyton sokat veszített a csatársor erei. Mindenesetre a soronkövetkező mérkőzésen sokkal jobb játékosra van szükség az UTA-nak, ha helytállni akar a nagyváradi vasutasok ellen.

Három

kosárlabdamerkőzést játszottak szombaton este a November 7 tiszteletére megrendezett kosárlabda torna keretében. A mérkőzések érdekesek, színvonalasak voltak és mindhárom meccsen az esélyes csapatok győztek. Rendkívül biztató ennek a sportágnak fejlődése szempontjából, hogy már három csaknem egyforma erejű, kitűnő csapatunk van: a CFR, az AMTE Vörös Lobogó és a CSU Arad és a torna győztese ezek közül kerül majd ki. A FEMTE pályán tribünjén több mint 300 néző foglalt helyet, azonban meg-

kell állapítani, hogy a hüvörsre fordult esteiken kissé sok három mérkőzést egymásután egy műsorban lebonyolítani. Helyesebb lett volna, ha a kosárlabda alkerületi szövetség szombaton este 2, vasárnap este pedig 1 mérkőzést tűz ki műsorra, mert ekkor nem fordult volna elő, hogy a több mint három órán át átfázott közönség az utolsó mérkőzés előtt és közben elhagyja a nézőteret.

A tenisz hívei

a legjobb bukaresti játékosok szereplését láthatták: Caralulis, Badin, Cobzuc és Schmidt tudása teljes fényében csillogott és különösen Badin mutatott pompás formát, amellyel legyőzte Caralulit, Cobzuc pedig hatalmas harc után győzte le a veterán Schmidtet, aki nem egykönnyen adta meg magát. Különösen a páros játékok voltak szökek és élvezetesebbek és az aradiak: Grünwald és Willer jól illeszkedtek bele a műsorba, amely pompás kilátásokat hozott.

Az első

futó próbaverseny, amelyet November 7, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom tiszteletére Aradon rendeztek, vasárnap reggel folyt le. A három számban közel ötszázan vettek részt, túlnyomó többségben a katonaság és az iskolai fiatalság köréből, míg a szakszervezetek sportolói csaknem teljes mértékben távolmaradtak. Teljesen érthetetlen a szakszervezetek sportolójának magatartása és azt igazolja, hogy a szakszervezeti sportfelelősök nem végeztek kellő felvilágosító munkát az üzemi munkásság körében a November 7 tiszteletére megrendezett futóversenyek fontosságát illetően. Hiszük, hogy ezt a hiányosságot felszámolják és a vasárnap soronkövetkező második versenyen már több ezer szakszervezeti sportoló is részt vesz.

Az aradi pékmunkások a Scânteia Ház-ért

Az aradi pékmunkások a „Scânteia Ház” felépítésének érdekében megindult aláírási akció feldolgozására gyűlést tartottak. Lelkes hangulatban indult meg az aláírás „Szeretettel jegyzünk a Scânteia Ház építésére”, — jelszóval.

A munkások által megválasztott bizottság minden osztályt külön keresett fel. Mindenütt szívesen fogadták a bizottságot, örömmel jegyezték, mert megértették a „Scânteia Ház” hivatását.

Csiki István elvtárs pékmunkás kiemeltette: „Szeretettel írom alá ezt az ívet és meggyőződésem, hogy úgy a fizikai, mint a szellemi munkásság ugyanolyan szerepettel jegyez, mint én a „Scânteia Ház” felépítésére, mert magunknak és gyermekeinknek építjük.”

Ganz László elvtárs élmunkás így nyilatkozott: „Mindannyian büszkék lehetünk, hogy saját erőnkből felépíthetjük a „Scânteia Házat”, a kultura és haladás házáat, magunkénak mondhatjuk, mert a munkásegység építette és ennek előveit is mi, valamint gyermekeink élvezhetjük.”

KRAUSZ ANDOR
levelező.

Üzenet levelezőinknek

Schnitzer Malvin levelében igen jó íráskészségről tett tanubizonyosságot. Levelében azonban konkrétumokat kell írnia saját munkájával, vagy azon üzemmésszel kapcsolatosan, ahol dolgozik. Várjuk levélit.

Popper Jenő elvtársnak, Tébagyár. Levele tartalmával termelési riportban foglalkoztunk. Kérjük kísérje figyelemmel a minőségi kiállítással kapcsolatos kötelezettségvállalások teljesítését és erről a kérdésről írjon.

Vidican Ioan II. Beküldött levelei nagyon jók. Konkrét problémákkal foglalkoznak és amint láthatta, sokat felhasználunk a leveleiből. Ha a mászticizmus ellen ír, ne általánosságban írjon, hanem ragadjon ki egy-egy példát és azt küldje be. A habona és mászticizmus elleni harc egyik főfeladatunk, éppen ezért kérjük az elvtársától ezzel kapcsolatos leleplező cikkeit.

Csomós István elvtársnak üzenjük. Levele csak negatívumokat tartalmazott, bizonyára, ha körülnéz munkahelyén talál megvalósításokat is. Írja meg ezeket és ugyanakkor a hiányosságokat kritikai szellemben ismertesse.

Teodor Pachita, a CFR főműhely dolgozójának levele későn érkezett, elvesztette aktualitását és ezért nem közöltük. Kérjük, hogy írjon munkahelyével kapcsolatos konkrét problémákról.

A szovjet nép példát mutat



Szovjet csillagászoknak sikerült lefényképezniük a tejut eddig ismeretlen csillagait

A mintegy tízmilliárd csillagból álló tejut tulajdonképpen olyan hatalmas csillagrendszer, amelybe a nap is beletartozik valamennyi bolygóval együtt. A tejut központjában sok óriási méretű csillag is bele van zsufolva. Közöttük fekete foltok láthatók. Ezek a foltok hatalmas kiterjedésű kozmikus porfelhők, amelyek sűrű függönyként takarják el a távoli csillagokat.

Eddig még csak feltételezték, hogy a tejut központja valóban sokkal több csillagból áll, mint amennyit a legerősebben nagyító látcsővel is ki lehet venni, de ezt a feltételezést rendkívül nehéz volt bizonyítani.

A nyugateurópai és amerikai csillagászok több sikertelen kísérletet tet-

tek arra, hogy ezeket a láthatatlan csillagokat lefényképezzék. Ez rendes uton azért volt lehetetlen, mert a kozmikus porfelhőkön nem hatolhatnak át a rendes fényképező lemez infravörös sugarai.

Ujabbán a szovjet csillagászoknak sikerült különleges módszerrel és eszközökkel — a világon első ízben — lefényképezték a tejut közepét, s ezzel a természet még egy titka lett az emberiség közkincsévé. Most már bizonyos, hogy a tejut központjában lévő csillagok száma valóban kétszerannyi, mint eddig hitték.

Villamosítják Nyugatbjeloruszia falvait

Bjeloruszia nyugati falvaiban új villamoserőműveket helyeztek üzembe. Villanyfény gyűlt ki számos olyan faluban, ahol eddig sötétség uralkodott. Grodnó környékén már közel húsz villanytelep szállítja az áramot a kolhozparasztok házái, kolhozklubok, könyvtárak és iskolák világítására.

A villamos áram segítségével gépésítették az eddig nagy tősti erőt igénylő mezői munkákat. Ahol ed-

dig kézzel csépeltek, a gabonagyűjtést és a magválogatást szintén kézzel végezték, ma villamos erővel hajtott cséplőgépek, magválogatók és szecskavágók működnek.

Az állattenyésztő telepeken bevezették a villamos fejkészülékeket. A Szaljbánka folyón három nagyteljesítményű villamoserőműtelepet létesítettek. A közeljövőben újabb húsz villanytelepet építenek.

Cukrász kályhát
heres megoélelre
Városi étterem (Voll Palace kávéház.)

Az ideiglenes görög demokratikus kormány kiáltványa

A Szabad Görög Rádió jelenti: Görögország ideiglenes demokratikus kormánya kiáltványt intézett a görög néphez.

Három és fél év telt el azóta, — mondja a kiáltvány, — amióta az amerikai imperialisták és monarchofasizta lakóikak vérbe borították országunkat. A katonák tizezrei haltak meg, rokkantak meg és ontották véréüket. A görög demokratikus hadsereg három évig harcolt, védve Görögország hecsültét, az ország függetlenségét, továbbá a nép szabadságát és érdekeit. Három év óta akarunk tisztességes és méltányos megegyezést és demokratikus békét. A külföldi parancsolók és monarchofasizta lakóikak az ország teljes pusztulására törekednek. Most képzelt belső győzelmekkel dicsekszenek. A görög demokratikus hadsereg azonban csupán „lábhoz jette a fegyvert”. Visszavonult az idegen hódítók őrjáti anyagi túlsúlya elől, amelyet segít a szabadságharcosokat háttámadó áruló Tito-klika gaztette. A demokratikus hadsereg erős marad és érintetlenül megőrzi erőt. Megállította a vérontást, hogy megmentsék Görögországot a teljes kiirtástól. Azért szánta el magát erre, mert az ország és a nép érdekét mindenek fölé helyezi.

A Szovjetunió az ENSZ közgyűlésén komoly erőfeszítést tesz, hogy békés megoldást keressenek a görög kérdésben. A belső megbékülésként évek óta lankadatlanul harcolunk. Ez jut kifejezésre abban a tényben is, hogy erőink a Vici és a Grammosz hegyekben megszüntették a harcot, mert meg akarják könnyíteni Görögország megbékélését. Ez nem jelent behódolást. Állandóan éber készenlétben maradjunk és nem szüntetiük be küzdelmünket a nép jogaiért, a nép politikai és gazdasági érdekeiért.

A monarchofasizták folytatják gyilkos töbzádásukat, ezért harcosaink ezrei Ruméliában, Tesszaliában, Epiruszban, Peloponnézoszban, Tráciában, Macedóniában, Számosz, Eubea, Kréta, Kefalonía, Mitilene és Nikaria szigetén védik és védeni fogják életüket és a nép életét a monarchofasizták galádsága és kivégző osztagaik halálos golyója ellen. Harcosainknak ez a védelmi harca figyelmeztetés a hódítóknak számára, hogy a nép nem fog meghajolni. Mindig lesz elegendő ereje megbüntetni azokat, akik nem akarnak észreletelni.

A nének és az országnak békére van szüksége. Mindenütt romok vannak, mindenütt éhség és a legborzalmasabb nyomorúság uralkodik. A munkabérek és a fizetések sokkal alacsonyabbak, mint a háború előtt. A munkanélküliség állandóan növekszik. Az idegenek és a görög kizsákmányolók a szűz szoros értelmében elrabolják a meggazdasági terményeket. A tülhelyeikről elűzött parasztok százai aynlődnek a városokban. Szűz adók terhelik a kisiparosokat és a kiskereskedőket, míg a plutokraták meggazdagodnak. Sebesültek és megcsontultak nagy tömegei — a monar-

ho-fasizmus ártatlan áldozatai — a mizsnából tengődnek. A sikkasztások és lopások napirenden vannak azok körében, akik a nép szerencsétlenségét kihasználják. Egyik gazdasági botrány a másik után tör ki. A csödbe került monarchofasizmus katonai diktatúra bevezetésére gondol, élén Papagosz tábornokkal, a királyi udvar lakóival, hogy az országot valóságos temetővé változtassa át.

Tetejébe ennek a szerencsétlenségnek, az imperialisták háborút készít nek elő a répi demokráciák és a Szovjetunió ellen és ebbe Görögországot is be akarják vonni. Ezzel a szerencsétlenséggel szemben, amelyet a monarchofasizmus készít elő, az egész népnek az a kötelessége, hogy csatlakozva a Szovjetunióhoz, vezette békétáborhoz, egységesen

harcoljon a kinyérért, szabadságáért, a békéért. Ez a kötelessége mindazoknak, akik életüket, családjukat, hazájukat szeretik. Az egész dolgozó népnek megvan az ereje, hogy megbuktassa és meghátsítsa a monarchofasizták és pártfogóiknak terveit. Megvan az ereje, hogy megvalósítsa jogait, megszerzze szabadságát, az élethez való jogot és a békét, ha mindnyájan egyesülünk, félr téve minden más nézeteltérést.

A népi erők teljes összefogása életvágó szükségesség a görög nép számára. Az egész demokratikus emberiség velünk van. Népünk — hála hosszú harcainak, amelyek a világ csodálatát váltották ki — valamennyi nép rokonszenvét megszerezte. És a demokráciának, vala-

mint a békének ez a világraszoló frontja ma sokkal erősebb, hatalmasabb, mint bármikor is volt. Ellen a hatalmas Szovjetunió áll, amelynek erejét, a békéhez és szabadsághoz való ragaszkodását és az értük folytatott harcát ma barát és ellenség egyaránt elismeri.

Görögország népe egységesen felsorakozva a béke és a demokrácia világát átfogó frontjában, eredményesen tud harcolni, hogy keresztül húzza görög és külföldi népünkön a hűnös tervit és el tudja érni azt, amit akar. El tudja érni a kegyeret, szabadságot és a békét.

Mindnyájunknak részt kell vennie ebben a harcban egységesen, a győzelembe vezető megrendíthetetlen hittel. Mindn erőnket ennek a harcnak szenteljük.

A győzelem, a jövő, a népe, a szabad, demokratikus Görögország!

Munkában a városi ideiglenes bizottság

Uj, ingyenes orvosi rendelő nyit meg Ségában

Az ideiglenes bizottság egészségügyi szolgálata két nap előtt

uj orvosi rendelőt szerelt fel és rendezett be Ségá külvárosban, az Aprudul Purece ucca 11 számú házban. A felnőttek részére a rendelőt naponta 11—12 órák között tartják. Ugyanígy rendezték be az ingyenes tejkonyhát is a szegény gyermekek számára.

Az egészséges gyermekek számára hétfőn délelőtt 11—13 órák között tartanak orvosi vizsgálatot.

Az egészségügyi rendelő orvosának lakása az Eminescu ucca 10 szám alatt van és telefonszáma 10—72.

A Mosóczi teleni egészségügyi ki- rendeltség ellen felhozott kifogásokra vonatkozólag a város egészségügyi szolgálata a következőket közli:

A Mosóczi teleni Diszpenzáriban a rendelő órákat délután 14—17 órák között tartják, míg azok a

beteg, akik az orvosi rendelőt nem tudják felkeresni, a 22—39 telefonszámon hívhatják meg a kerületi kirendeltség orvosát.

A kerületi orvos eme telefonszáma különben az orvosi rendelő bejáratánál is kifüggesztve megtalálható. A kerületi rendelő orvosának lakása a Closca ucca 10 számú házban van és a fekvő betegekhez innen is lehet hívni az orvost. A rendelőnél ingyenes tejkonyhát is tartanak és minden hétfőn délelőtt 11—12 órák között az egészséges gyermekek részére külön rendelőt tartanak, hogy az anyák a gyermekek helyes nevelésére megkapják a szükséges utasításokat és tanácsokat. Ugy ítt, a Mosóczi teleni, mint a ségai rendelőben teljesen ingyenes a rendelés és orvosi kezelés és ha bárkinek bármilyen panasa lenne, úgy azt a városi ideiglenes bizottság egészségügyi kirendeltségénél kell melőbb bejelenteni.

gyümölcsdarabok és papirhulladékok eldobása.

Ugyanugy tilos a házak falait bepiszkolni, a kerítéseköt rongálni, nyilvános parkokban a növényeket letaposni, az uccai fák ágait letörni, virágokat levágni és hasonló károkat okozni.

A háztulajdonosok kötelesek gondoskodni a gyalogjárók tisztaságáról. A járdákat nyáron 6 óráig, télen pedig 7 óráig naponta kell takarítani, haza zás esetén a havat el kell seperi és a gyalogjárót homokkal, vagy fűrészparral kell befedni.

A szőnyeget és különféle polórnókat kizárólag az udvar felől ablakon szabad kirázni, még pedig a délelőtti 7. és 10 órák között.

A háztulajdonosok személt bádgedényben kell tartani és tilos a szemétkocsikra gyulékony anyagokat elhelyezni. Ugy a háztulajdonosok, mint a lakások belőli kötelesek a kéményseprőket a lakásokba beengedni, hogy azok a szükséges kéménytakarításokat idejében elvégezhessék.

A nádásokról is el kell távolítani a könnyebben gyulladó holmikat. A fentiek kivül a háztulajdonosoknak gondoskodniuk kell arról, hogy a belvárosban 10 nap alatt, míg a külvárosokban 15 nap alatt teljesen rendbehozzák a kerítéseköt és a házak falait a felirásoktól és falragaszoktól megtisztítsák.

Ezt a város ideiglenes bizottsága ellenőriztetli és ahol a rendelkezéseket nem hajtották végre, azt megcsináltatja és a háztulajdonossal fizettet meg.

ÜGYEFITES GYOGYSZERTÁRAK:

KEDD: 3. számú állami gyogyszertár (Eminescu ucca), 4. számú (hegyaljai villamosállomásnál), 7. számú (Ujaradon).

Rendelet a közegészség és a város tisztántartása érdekében

Arad város ideiglenes bizottsága a város tisztaságának és rendjének megóvása céljából rendeletet tett közzé, amelyben felhívja a közönség figyelmét a következőkre: A közegészség és a város tisztántartása érdekében szigorúan tilos az uccákon, tereken és nyilvános helyeken ételmaradékok,

és a következőkre: A közegészség és a város tisztántartása érdekében szigorúan tilos az uccákon, tereken és nyilvános helyeken ételmaradékok,

Megérkezett Aradra a cukorkiosztásra vonatkozó rendelkezés

A város ideiglenes bizottságának kereskedelmi tagozata közli, hogy megérkezett az a rendelkezés, amely az október, november és december hónapokra szóló cukorkiosztásról intézkedik. Eszerint a különböző élelmiszerkönyvek tulajdonosai a következő adagokat kapják egy-egy hónapra: Az A jelzésű élelmiszerkönyvek tu-

lajdonosai 2000 gram cukrot, a B1 1500 gramot, a B 1250 gramot, a C 750 gramot, a D1 500 gramot és a D2 jelzésű élelmiszerkönyvek tulajdonosai pedig 1000 gram cukrot kapnak egy hónapra. A három hónapra szóló cukoradagok kiosztását a napokban kezdik meg és azt mindnki ott kapja meg, ahova beiratkozott.

UJ IDŐK Mozi

A szovjet film-ünnepség keretében bemutatja:

1. Szovjet sport 5. szám.
2. Rakéta bomba.
3. Tudomány és technika 4-84. szám
4. Ioana Gruziában.
5. Osana sziget.
6. Mai Szovjetunió híradó 22. szám.
7. KINA FEJE,
8. Aktuális híradó.

Előadások d. u. 3-tól 11-ig folytatódólagosan
Figyelem! Egységes helyárak: 15 lej

URÁNIA mozgó

Előadások 3, 5 és 7 órákor.
Szombat és vasárnap este 9-kor is.
Vasárnap 11.30 matiné.

Ma!

A csehszlovákiai állami stúdiók produkciója.

A feketéző naplója

Főszereplő: EDUARD LINKERS
OTA KRCKA, IVAN JANOL
Magyar felirattal is.

Popular mozgó

Előad.: 3, 5 és 7 órákor.

CORSO mozgó

Előadások: 4, 6 és 8 órákor.

MA!

Hatalmas cirkusz film. bravuros akrobata mutatványokkal

TRIO CORONA

WALTER WERNER, HERBERT HÜBNER,
LUTZ MOIK, EDURD W. NDREY

MICHAIL SOLOCHOV regénye:

ÚJ BARÁZDÁT SZÁNT AZ EKE

(Folytatás)

54

— Lelkem egy gyermekem! Az anyád kedvéért mondd meg ezeknek a gonoszoknak! — könyörgött az anyja. Fia megismerte a hangját és ezt válaszolta: — Nem anyám, nem fogom elárulni a társaimat. Igaz ügyért halok meg! De csókolj meg búcsúzóul, akkor könnyű lesz számomra a halál...

Nájdénov remegő hangon végezte be elbeszélését a román ifjúkommunista kínhaláláról. Mindenki hallgatott. Végül a kisírt szemű háziasszony megkérdezte:

— Milyen idős volt szegény?

— Tizenhét — válaszolta Ványuska és felvette kockás sapkáját. — Igen, a mi román ifjúkommunistánk a munkásosztály hőseként halt meg. Meghalt, hogy a dolgozóknak jobb dolguk legyen. Nekünk meg segíteni kell megdönteni a kapitalizmust, létrehozni a munkás- és parasztkormányt. Ezért kell kolhozokat építenünk, erősíteni a kolhozgazdaságot. De még mindig vannak nálunk parasztok, akik nem értik meg, hogy ezeket a gazember csendőröket segítik, ha megneheztik a kolhoz felépítését és nem szállítják be a vetőmagot. Hát köszönöm a szíves vendéglátást! És most rátérek a dologra, amiért itt vagyunk. Azonnal be kell szállítanunk a vetőmagot. A ti gazdaságotokra éppen hetvenhét pud jut. Tehát gyorsan, emberek!

— Nem tudom. Alig maradt valami... — kezdte határozatlanul ifjabb Ákim, akit megzavart a váratlan támadás. Felesége dühös pillantást vetett rá és élesen félbeszakította:

— Ne beszélj annyit! Majd csak akad. Töltsd meg a zsákokat és szállítsd be.

— Nem lesz hetvenhét pud és nincs is kirostálva — igyekezett ellentmondani Ákim.

— Csináld csak, Ákimuska. Meg kell lenni. Segítenünk kell — támogatta menyét az öreg Ákim is.

— Mi is segíthetünk — mondta készségesen Ványuska. — Egy rosta csak akad?

— Hogyne. Csak nincs egészen rendben.

— Nem baj! Majd megigazítjuk! Gyorsan, nincs sok veszíteni való időnk.

Félóra múlva ifjabb Ákim ökörfogattal állt a kamra elé. Ványuska arcán gyöngyözött a verejték, hordta a zsákot a kamrából, amely tele volt nehéz, keményszemű, sötét-aranszínű búzával.

— Miért tartjátok itt a jó magot? Hiszen van jó, tágas csűrötök és mégis a kamrában tartjátok a vetőmagot? — kérdezte ravasz kacsintással Ványuska az egyik leányt.

— Apám így gondolta ki — válaszolta zavartan a leány.

Ifjabb Ákim beszállította a kolhozcsürbe a hetvenhét pud vetőmagot. Nájdénov Nágulnovval a következő tanya felé tartott. Nágulnov boldog izgalommal figyelte Ványuska fáradt arcát.

— Biztosan csak úgy kigondoltad te azt azzal az ifjúkommunistával.

— Nem — felelte szórakozottan Nájdénov. — Régen olvostam egy Vörössegély-folyóiratban...

— Hiszen azt mondtad, hogy ma olvastad az ujságban.

— Nem az a fontos! Az a lényeg, hogy tényleg megtörtént, Nágulnov elvtárs. Hisz ez rettenetes.

— És te... kissé kiszínezted a történetet, hogy jobban hasson? — kizozta Nágulnov.

— Mindez nem fontos! — felelte bosszúsán Ványuska. Fázni kezdett és begombolta a bőrkabátját. — Az a fontos, hogy az emberekben gyűlölet ébredjen a hohérokkal, meg a kapitalista renddel szemben, hogy rokonszenvet érezzenek a mi harcosaink iránt és beszállítsák a vetőmagot. A többi nem fontos. Különben én mindent csaknem úgy beszéltem el, ahogyan az abban az ujságban állott. De az édes gyümölcsleves kitűnő volt! Neked is enni kellett volna belőle, Nágulnov elvtárs!

XXVI. FEJEZET

Március tizedikének estéjén könnyű kód ereszkedett a falura. A te-

tökről egész éjszakán át csepegett az olvadó hó. Délről, a szeppe felől, meleg, nedves szél fújt. Az első tavaszi éjszaka borult a falura. Dél felé eloszlott a rózsaszínű köd és kiragyogott az ég, a nap. Erősebb szél kerekedett és dél felől durvaszemű havat hozott. Délben tiszta patakvíz tört át a szakadékokon, számtalan erecskében rohant alá, elérte a folyómenti kertet, elárasztotta a cseresznyefák keserű gyökereit és a parti nádat.

A dombok már három napja megszabadultak a hótól. A dombokalak nedves agyagja ragyogott. Ömlött a hegyekről jött víz zavaros áradata, kimosott fűgyökereket, szalmát, gubancos csalánszálakat sodort kavargó hullámain.

A falu melletti folyócska kilépett medréről. A felső folyásáról napolvasztotta kék jégtáblák érkeztek és itt partravetette azokat a folyó. A kanyarulatoknál kivetette a folyó medréről a jégtáblákat, amelyek úgy vergődtek, mint valami óriási

halak. Néha még a kertekig is eljutottak. Csikorogva csapódtak a fatörzsekhez, tönkretették az ültetvényeket, megsebesítették az almafákat és földrenyomták a sűrű cseresznyebokrokat.

A falu mögött csábitóan terült el a hótól megszabadult szántóföld. Az ekevas-forgatta televény gözölgött a napsütésben. Mély, pompás csend borult déltájban a szeppe. A szántóföldek felett a nap, tejtéher pára, egy korai pacsirta trillája és az ékalakban repülő golyák csalogató kiáltása lebegett. Atlátszó, meleg fény száll a dombok fölé, egy zöld, hegyes levél félretolja a tavalyi fűvet, igyekszik ki a napra. A szél fújta télvetés szinte labujjhegyen törekszik a napsugár felé. Az élet még nem ébredt fel a szeppen. A mormota és a mokus még téli álmát alussza az erdőn és a szakadékokban. Csak hébe-hóba oson végig a gyér fű között egy-egy mezei egér, vagy rebbenő foglyok hosszú sora, keresi párját a mezőkön.

Gremjácij Logban március tizenötödikére teljesen beszállították a vetőmagot. Az egyesgazdákat külön csürben őrizték, amelynek kulcsát a kolhozvezetésre bízták. Hat kollektivizált csür telt meg.

(Folytatjuk)

Apróhirdetés

100 DARAB brikettet vennék. Kozmetika, Eminescu 24. 4968
 JOÁLLAPOTBAN levő szelont keresek megvételre. Címeket a kiadóba kérek. 4969
 SCHUNDA cimbalom, nagyméretű utazókösér eladó. Romul Velicu 14. 4970
 RÖVID, fekete Döör zongora eladó. Fabriciei ucca 17 szám. 4971
 FINOM női ballonkabátot, esetleg anyagot veszek. Címeket a kiadóba. 4972
 MOTORETTA, 100 köbcentiméteres eladó. Cap Ignat 8b. 4973
 BEJARONÓT keresek két személyhez. Jelentkezni délután 4-5 között. Cím a kiadóban. 4974
 KÖZÉPKORU főmolnárt azonnali belépésre keres „I Maiu” malom Nagylak. 4976
 BEJARONÓT félnapra felveszek. Udr: a ucca 18 szám. 4977
 REMEK kivitelű kombinált szoba, epeda rugós rekamiéval eladó. Köztársaság útja 84, I. em., ap. 2. 4978
 BEJARONÓT délelőtti órákra keresek. Stroiescu 12, ap. 7. 4979
 ELVESZETT Gáspár János 35774-945 sz. személyazonossági igazolványa. Érvénytelen. 4980
 ELVESZETT Egedi Vilma személyazonossági igazolványa. Érvénytelen. 4981
 LEVÁGOTT ezüstfenyőt veszek. Alexandri ucca 5. Virágüzlet. 4982
 ELVESZETT Karácsonyi Anna 33412-944 sz. személyazonossági igazolványa. Érvénytelen. 4983
 ELVESZETT Balogh Pálné szakszervezeti igazolványa. Érvénytelen. 4984
 ELVESZETT Biczok István élelmiszertegy. Megtaláló adja le a kiadóban. 4986
 PERZSASZONYEG keleti 2x2. 2x3, hazai ebédlő, bordó 3x4, fehér szekrények, 3 ajtósok, tükrösök, eladók. Avram Iancu 1, hátsó udvar 10-1. g. 3-6. g. 4987
 OLCÓSÓ, rövid zongorát, vagy pianót veszek. Címeket „Olcósó” jellegre a kiadóba. 4989

BARMILYEN szabómunkában jártas, sz. rényigényű szabósegéd azonnalra munkát keres, esetleg vidékre is meg. Címeket a kiadóba. 4988
 ÚJ DUNNA eladó. Grigorie Alexandrescu 42 szám. 4994
 JAVITTASSA rádióját, kerékparját, varrógépét és töltőtollát bizatommal Hammernál. Telefon: 10-62. Köztársaság útja 86 szám. (Fischer Eliz palota). 4975
 ELVESZETT Verasztó Mária élelmiszerjegye és pontoskönyve. Érvénytelen. 4990
 ELVESZETT Verasztó Mária személyazonossági igazolványa. Érvénytelen. 4991
 AMERIKAI redőnyös íróasztal és egy redőnyös írástokrény eladó. Köztársaság útja 84, I. em., ap. 2. 4992
 KOCA, fiadzás előtt, eladó. Armata Rosie 63. 4985
 GRIVITEI I. SZAMU magánház eladó. Érdeklődni Petőfi ucca 14. Kállai. 4993
 FINOM sötétszürke átmeneti férfikabát és jóállapotban lévő télikabát eladó. Ilie Pintilie 10, emelet. 4995
 ELADÓ vagy elcserehető 2 darab pekíngi gácsér és 2 darab Rode Island-i kakas. Cím a kiadóban.
 FÉRFIÖLTÖNY, télikabát fiatal leánynak eladó. Esetleg takaréktűzhellyel cserelek. Lenin 42.
 ARAD forgalmas helyén, Soarelui ucca 5, kisebb bérház jutányosan eladó. Érdeklődni M. Schwarz. Lipova, Cosbuc ucca 12 szám. 4868
 PHILIPS rádió, 8 hullámkörös, modern ebédlő eladó. Valkó, Ecaterina Teodoroiu 3. 4919
 KÉT használt fotel eladó. Ugyanott tiszta összecusukható vasgáz kerestek. Armata Poporului 10, ap. 3, földszint, 2-3 között.
 RÁDIÓ, Standard, modern, 3 hullámos világvető sürgősen eladó. Cím a kiadóban. 4962

Rádióműsor:

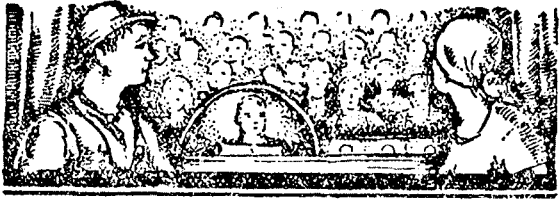
SZERDA, október 26.

BUKAREST I. 6: Hírek — 6.15: Zene és torna — 6.30: Hanglemezek — 7: Magyar közvetítés — 7.30: A Scán teia vezércikke — 7.40: Hanglemezek — 13.10: Román népi táncok — 13.30: Német közvetítés — 13.45: Hermar Högnigsberg zenekara — 14.30: Hírek — 14.45: Hanglemezek — 18: A hadsereg órája — 18.30: Orosz nyelvleckék — 19: Magyar közvetítés — 19.20: Közvetítés az ifjúsághoz — 20: Hírek — 20.15: Énekel a tömeg — 20.20: A rádió postája — 20.30: Népzene — 21.10: Párbeszéd — 21.25: Turisztikai tájékoztató — 21.40: Ének — 22: Hírek — 22.15: Sportjelentések — 22.30: Orosz klasszikusok muzsikái — 23.35: Könnyű zene.

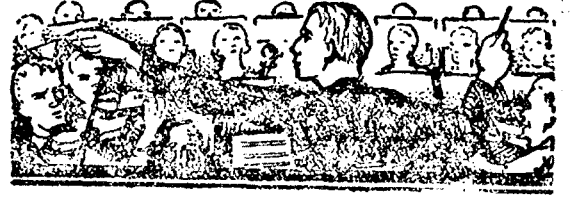
BUKAREST II. 13: Könnyű zene — 13.30: A klasszikus muzsika kereszt. műszete — 14.45: Zenekari művek — 20: Ének — 20.20: Könnyű zene — 21: A stúdió zenekara hangversenyez — 22.15: Román népzene.

BUDAPEST I. 7.30: Hanglemezek — 8: Hírek — 8.45: Magyar nóták — 12.30: Hanglemezek — 13: Hírek — 13.15: Szalonegyüttes — 14: Szíres muzsika — 14.45: Dalok hanglemezen — 15.15: Orosz népdalkettősök — 16.30: Új lemezek — 17.40: Rádiószeminárium — 18.30: Hanglemezek — 19.15: Cherubini: D-dur szimfonia — 19.45: Volga dalok és versek — 20.15: Rádiószeminárium — 22: A rádiózene kar — 23.20: Horváth Dudás József és cigányzenekara — 24: Szórakoztató zene.

BUDAPEST II. 8.20: Egészségügyi negyedóra — 9 Hanglemezek — 11.15 Kamarazene — 15.30: Énekszóló, zongorakísérettel — 16.40: Petőfi korából — 18.10: Férfikar énekel — 18.30 Esti iskola — 19: Tánczene — 20: A munkásmozgalom az első világháboruban — 20.15: Esti muzsika — 22.10 „Sziv küldi szívnek” — 23: Budapesti szerenád.



Művelődés



Fokozottabb éberség, erőteljesebb munkalendület érvényesüljön a radnai kulturéletben

Ha valaki Radnán, Cosoroaba Miron tanítótól, a Kultúrotthon igazgatójától a községi kulturélete felől érdeklődik, bizonyosan azt gondolhatja, hogy e téren rendben mennek a dolgok. Legalábbis erre kellett gondolnunk, amikor ebben a kérdésben felkerestük és kérésünkre beszámolt a radnai Kultúrotthon, a kultúrsoport munkájáról. Radna járási székhely, amely ennek megfelelően tágas, szép kultúrotthonnal rendelkezik, a dolgozók közül pedig számosan vesznek részt szívesen az énekkarban, táncsoportban, vagy a színjátszó együttesben. Ezt mutatja a mult példája. Erdemes közlebről megnézni, hogy kihasználják-e a lehetőséget, helyesen egyengetik-e a kulturális fejlődés útját ebben a községben azok, akik ezt a fontos feladatot vállalták és akikre megtiszteltetésként rábízták.

Mint más községben, úgy itt is a Kultúrotthon a dolgozók kulturális központja. Ennek vezetője Radnán jelenleg Cosoroaba Miron tanító, aki már hosszabb ideje tölti be ezt a szerepét. Elmondja, hogy a községben a télen még több énekkar működött és azokat februárban a Kultúrotthon keretében egyesítették. A kórus nyolcvan tagú és annak vezetője Kikner Péter, tagjai valamennyien dolgozók. Az énekkar szép sikerekkel szerepelt, a radnai és a környéki dolgozók szívesen hallgatták a szép román, magyar és szovjet népdalokat, munkásdalokat. A kultúrsoport román és magyar színjátszó-együttesrel is rendelkezik. Ezekben összpontosították az UTM, az UFDR, az Ekéfront és az MNSZ működését. A román nyelvű darabokat, amelyeket a Művelődési Utmutatóból tanultak, Cosoroaba Miron és felesége, a magyarnyelvű darabokat Ispas Vilhelma, Ispas József tanította be. A szereplők valamennyien megnyerték a dolgozó közönség rokonszenvét és különösen kitért tehetségével Julinszki Stefánia munkáse, aki nagyszerű alakításokat nyújtott. Húsztagú tánc-csoport is gazdagította Radna kulturális életét. A tánc-csoporttal Ispas Vilhelmina és Cosoroaba Olimpia foglalkozott, ők tanították be a táncokat. A kultúrsoport ünnepnapokon, vasárnapokon műsoros előadásokat rendezett és ezekkel mindig szépszámú közönséget vonzottak. A Kultúrotthon könyvtárral is rendelkezik. Cosoroaba Miron közlése szerint a könyvtárnak 1300 kötete és 245 olvasója van. A kultúrsoport falu-látogatáson is volt és így Konopon szerpelt. Ezonkívül versenyt rendezett a radnai járásban nyolc kultúrotthon között.

Már az első kérdések után hiányok.

hogy hibák is vannak, habár mindazok, amiket Cosoroaba Miron elmondott, teljes mértékben megfe-

lnek a valóságnak. A kérdéseknél ugyanis kiderült, hogy a Kultúrotthonban június óta nem tartottak előadásokat. A nyolcvan tagú énekkar, a táncsoport, a színjátszó együttes hónapok óta nem működik, nem tartanak próbákat, nem készülnek semmire. A kultúrotthon igazgatója ezt azzal indokolja, hogy a dolgozók a mezői munkával vannak elfoglalva és nincs idejük kultúrtevékenységre. A dolgozók valóban fontos mezői munkával vannak elfoglalva, ugyanez a helyzet más községekben is és ha csökkentett mértékben is, de szakítanak időt a kultúr munkára. Még a legmozgalmasabb mezői munka idején is alig akad község, ahol vasárnap ne lennének rendezvények.

Sokkal szembetűnőbbek a hiányosságok,

ha rövidke látogatást teszünk a helyszínen, a radnai kultúrotthonban. Eppen vasárnap délután van. A községben nyugalmas csend terül el, csak itt-ott látunk járókelő-

ket, vagy ház előtt üldögélő öregeket. A kultúrotthon tájékán különösen „siri” csend. A bejárat nyitva áll, bárki bemehet, de ez senkinek sem jut eszébe. A tágas elő-

terem üres, némán ásit a színpad és hasonlóképen üres a terem mellett lévő olvasó-szoba. Megnézzük a könyvtárat. Miután egyelőre nincs könyvtáros, aki felnyitná a szekrény ajtaját, csak üvegen keresztül nézhetjük a könyveket, amelyek mind rendszer nélkül, valóssággal bedobálva, teljes összevisszaságban „sorakoznak” a polcon. Legnagyobb részben broszura. Egyetlen szépirodalmi könyv, amely parasztkérdéssel foglalkozik Zaharie Stancu regénye. Solochoy „Uj barázdát szánt az éke” világszert aratott szovj regény példál hiányzik a könyvtárból.

A könyvszekrényben rádiót is látunk. A készülék bezárva, némán várja, hogy majd átadják rendeltetésének és megszólalhatson, tudást, felvilágosítást, nevelést, szórakozást sugározzon hangszóróján keresztül a radnai dolgozóknak. A játékasztalok üresek.

Hamarosan megtadjuk a hibák okait,

Hamarosan megtadjuk a hibák okait,

amikor felkeressük a Román Munkáspárt radnai szervezetének székházát. Megleljük annak okát, hogy tulajdonképpen miért nem működik a kultúrsoport, miért maradt magára a kultúrotthon, az olvasóterem csendes árvaságban, miért nincs élet a falak között, miért nem tanulnak, olvasnak, szórakoznak vasárnaponként itt a radnai dolgozók? Miért nincs megszerveve a kultúr munka úgy, ahogyan kellene, miért nem érezték át a kultúrtevékenységnek politikai jellegét és jelentőségét?

A radnai párt szervezetnél most folyt a vizsgálás és itt is kitérték a dolgok. A dolgozók leplezték és kivetették soraikból azokat az elemeket, akik nem méltók oda, akik álcázott elleneségei a munkásosztálynak és akik hátráltattak minden olyan munkát, megmozdulást, tevékenységet, amely a haladást szolgálja. Az osztályellenesség igyekezett beburakodni a munkásosztály élesapatának soraiba, azonban a Párt felléte a hibákat és annak kiküszöbölésére arra alkalmas elvtársakat állított. A tisztító munka megindult és nem kétséges, hogy hamarosan mutatkoznak majd az eredmények. Élet, konstruktív élet költözik majd a kultúrotthon falai közé és a dolgozók érezni fogják igazán a Párt szeretetét, gondoskodását és legyőzhetetlen erejét.

Fokozottabb éberség, körültekintőbb, lendületesebb munka vár az ideiglenes bizottság kultúrsoportjára: annak felelősének feladata, hogy felfedje a hiányosságokat, mulasztásokat, majd azok orvoslására megfelelő munkával friss vérkeringést vigyen a radnai dolgozók kulturális életébe. A kultúrfelelősnek kötelessége megtenni a lépéseket a kultúr munka feljavítása érdekében. Nem kétséges, hogy a Párt irányításával, a tömegszervezetek támogatásával és a dolgozók kultúrsoportjával, illeszkedésével, szorgalmas, tevékeny munkával rövidesen virágzásnak indul a kulturélet Radnán is.

Ma este 6 órakor:

A Városi Filharmonia és a Népzenekar együttes hangversenye a Kulturpalotában

A Városi Filharmonia és a Népzenekar ma, kedd este 6 órakor rendezi meg együtt hangversenyét a Kulturpalotában. A filharmonikus zenekart Boboc Nicolae vezényli,

míg a népzenekar vezetői: Bagi János, ifjabb Kozák Pál, Ioscuta Iosif, szólisták: Berceanu Mária, Jónás Juci és Hajós Györgyi.

A Magyar Népi Szövetség megyei szervezete szerda délután 5 órakor a Bălcescu Népi Atheneumban nagygyűlést rendez.

Gyűlés után gazdag művészi műsor keretében az első kerület művész csoportja új egyfelvonásos szindarabbal — és más színvonalas műsorszámmal szerepel. —

Értesítjük az aradi és aradmegyei

A, B, C kartellával

rendelkező dolgozókat, hogy az alant felsorolt helyeken

elsőrendű minőségű talppal

a kartellák C/I számú jegye ellenében hivatalos áron

talpalást vállalunk

„MUNCITORUL P.ELAR”
Cooperativa de prod. industrială

1. sz. javító műhely: Horia uca 5. szám.
2. sz. javító műhely: U. T. A. gyárnál.
3. sz. javító műhely: „November 7” gyárnál
4. sz. javító műhely: Teba-gyárnál
5. sz. javító műhely: C. F. R. fűtőháznál.
6. sz. javító műhely: Miron Cristea tér 12. (I. Petran sarok.)
7. sz. jav. műhely: „Vöröcs Lobogó gyár mellett. V. Hotoran u. 28-30.

A. J. Visinszkij nyilatkozata a Biztonsági Tanács tagválasztásairól

Jugoszlávia nem képviseli és nem képviselheti a kelet európai országokat

Az ENSz közgyűlése október 20-i ülésén sor került a Biztonsági Tanács három nem állandó tagjának megválasztására Argentína, Kanada és Ukrajna helyébe, amelyek megbízatása ez év végén lejár.

A Biztonsági Tanács nem állandó tagjainak megválasztása — a mint ismeretes — a Nemzetközi Alapokmány 23. szakasza alapján történik, amely szerint figyelembe veszik a földrajzi fekvést. A nem állandó tagok megválasztásánál az ENSz-ben kialakult az a szokás, hogy a nem állandó tagokat az illető földrészen fekvő országok jelölik ki.

E szempontok figyelembevételével jelölték Equadort, Indiát és Csehszlovákiát. Csehszlovákiát az öt kelet európai ország küldöttei egy-

Jugoszlávia beválasztása az Alapokmány megszegését jelenti

A Biztonsági Tanács nem állandó tagjainak megválasztása — mondta Visinszkij — nyilvánvalóan bizonyítja, hogy megszegték a Nemzetközi Alapokmány 23. szakaszát. Ez a szakasz előírja, hogy a nem állandó tagok megválasztásánál figyelembe kell venni a tanácsosi helyek arányos földrajzi elosztását. Ezzel a választással megszegték azt a kialakult szokást is, amely szerint a Biztonsági Tanácsba a nem állandó tagokat az illető földrajzi területhez tartozó országok jelölik.

Eddig a nem állandó tagok választásakor szigorúan figyelembe vették ezeket az elveket. Most azonban durva módon megszegték. Az

hangulag jelölték.

Az Egyesült Államok és csatlósai a Titóval folytatott kulissza mögötti tárgyalások alapján, az ENSz elveinek durva megsértésével Jugoszláviát jelölték. Az első szavazásnál Equadort és Indiát szavazattöbbséggel megválasztották, Jugoszlávia azonban nem kapta meg a szükséges számú szavazatot.

A szavazás második fordulójában az Egyesült Államoknak egyes küldöttekre gyakorolt nyomása következtében Jugoszlávia megkapta a megválasztáshoz szükséges minimális 39 szavazatot.

Csehszlovákia mellett 19 küldött szavazott.

A szavazás eredményének kihirdetése után felszólalt A. J. Visinszkij szovjet főmegbízott.

öt kelet európai ország — amint ismeretes — egyöntetűen Csehszlovákiát jelölte. Ezek az országok nem jelölték Jugoszláviát. A Biztonsági Tanácsban kialakult gyakorlat ellenére több küldött mégsem támogatta Csehszlovákia megválasztását. Ehelyett Jugoszlávia jelölését támogatták, amelyet azonban Európa eme részének egyetlen küldöttsége sem támogatott és nem is szavazott rá.

Jugoszlávia nem az alapokmány elveinek és a kialakult hagyományoknak megfelelő szabad választás alapján került a Biztonsági Tanácsba, hanem Jugoszlávia, az Egyesült Államok és több más kül-

dött között folytatott kulissza mögötti tárgyalások eredményeképpen. Ezek a küldöttek nyilvánvalóan elhatározták, hogy céljaikra kihasználják egyfelől Jugoszlávia, másfelől a Szovjetunió és a népi demokrácia kelet európai országai között kialakult politikai helyzetet.

Ez a helyzet Jugoszlávia, az Egyesült Államok és más államok küldöttei közti színtalpak mögötti tárgyalások eredménye volt. Illymódon igyekeznek megerősíteni pozíciójukat a Biztonsági Tanácsban. Megkísérlik, hogy a Biztonsági Tanácsot az angol-amerikai blokk engedelmes eszközévé alakítsák.

Ezzel kapcsolatban a szovjet küldöttség teljes határozottsággal kijelenti, hogy

Jugoszlávia nem képviseli és nem képviselheti a kelet európai országokat a Biztonsági Tanácsban és ezek az országok nem tekintik Jugoszláviát képviselőjüknek. A Szovjetunió Jugoszlávia felvételét a Biztonsági Tanácsba az alapokmány újabb megszegésének minősíti és hangsúlyozza, hogy ezzel aláaknázzák az ENSz együttműködésének alapját.

A szovjet főmegbízott beszédét a küldöttek közül sokan élénk tapsal fogadták.

Ezután a közgyűlés rátért a gazdasági és társadalmi tanács 6 nem állandó tagjának megválasztására. Szavazattöbbséggel Csehszlovákiát Mexikót, Iránt, az Egyesült Államokat, Pakisztánt és Kanadát választották meg.



KANTON. (Agerpres). Az Új Kína hírugynökség jelentése szerint a felszabadító csapatok elfoglalták Sheklung és Suohing körzeti székhelyeket 50 kilométerre keletre, illetve 60 kilométerre délkeletre Kantonról. Sheklungban a kuomintang egész 54-ik hadosztálya megadta magát.

TOKIÓ. (Agerpres). A tokiói városi tanács viharos ülésén az intézkedések foganatosítását határozta el azokkal szemben, akik a szólásszabadság és gyülekezési szabadság mellett kardoskodtak. Az intézkedések ellen tiltakozásképpen 38 kommunista és szocialista tanácsos elhagyta az üléstermet.

PÁRIS. (Agerpres). A párisi katonai törvényszék egyévi fogházzal ítélte el egy csendőrt, valamint egyenként másfél évi fogházzal a köztársasági gárda két tagját, akik visszautasították, hogy Indokínába menjenek harcolni.

KALKUTTA. (Agerpres). A közalkalmazotti szakszervezetek képviselőivel folytatott tárgyalások sikertelensége következtében, amelyeket a nyugatbengáliai kormány képviselői folytattak, a szakszervezet 27 ezres tagja sztrájkot proklamált, felszólítást és a munkahelyek megjavítását követelve.

BERLIN (Agerpres). Az ADN távirali iroda jelenti Stuttgartból, hogy a németországi politikai körök véleménye szerint Sztálin elvtársnak Wilhelm Pieck köztársasági elnökhöz és Ottó Grotewohl miniszterelnökhöz intézett levele a német kérdés megoldását döntő szakaszhoz juttatta. Dr. Hermann Dietrich, aki 1931-ben Németország pénzügyminisztere volt, kijelentette, hogy kitűzteni kell a német egység megteremtéséért. A Németországot kettéválasztó határt meg kell szüntetni. Kijelentette, hogy a potsdami határozatok törvényerejű nemzetközi intézkedések és ezek szerint Németországot egyetlen gazdasági egységet képez. Eljött az idő, amikor ezeket a nemzetközi törvényeket érvényesíteni kell. Németország gazdasági egységével el kell érnie politikai egységét is.

BERLIN (Agerpres). A Brandenburgban, Benftenbergben, Wetzowban és Finnen Herdben lévő szénmedencékben az ez évre előírt széntermelési programot befejezték. Az előirányzásnak idő előtt történt befejezése a bányászok közötti munkaversenyeknek és a munkamódszerek gépesítésének volt az eredménye.

Az Amerikai Kommunista Párt vezetői hangoztatták:

„Mi a jövő elé a legteljesebb bizalommal tekintünk!”

NEWYORK. (Agerpres) Medina szövetségi bíró kimondta az ítéletet az Amerikai Kommunista Párt vezetői ügyében, miután önkényesen elutasította a kommunista vezetők kérését a per megsemmisítésére, új perfelvetésre és az ítélet megsemmisítésére vonatkozóan. Az ítélet kihirdetése előtt az Amerikai Kommunista Párt főtitkára, Dennis kijelentette:

„Az elkövetkező években a népszegénnyel gondol majd erre a fasiszta típusú ítéletre.”

Hangsúlyozta, hogy a Kommunista Párt folytatja munkáját függetlenül attól, hogy mi történik, majd így fejezte be szavait: „Mi a jövő elé a

legteljesebb bizalommal tekintünk.”

A többi vádlottak kijelentették, hogy Dennis elmondotta az ő álláspontjukat is. Ben Davis, a Kommunista Párt egyik vezetője, a newyorki városi tanács tagja, akitől Medina bíró megvonta a jogot, hogy saját maga védelmét ellássa, az esküdtekhez fordulva hangsúlyozta, hogy

„az amerikai négerek 300 éves rabságban voltak és az ítélet ennek a rabságnak folytatását jelenti. Mégis — tette hozzá — a néger lakosságot nem fogják térdrekenyszeríteni. Az 5 részükön van nemcsak Amerika dolgozó népe, hanem az egész

világ haladó erői is mellettük állnak.” Végül így fejezte be szavait: „Nem ölhetik meg pártunkat.”

Az amerikai törvénykezésben jogszokás, hogy a felelősség tárgyalásáig még a súlyos bűntettekért elítélteket is óvadék ellen szabadlábra helyezik, azonban Medina elutasította az erre irányuló kérelmet, mondván, hogy a kommunista vezetőknek börtönben kell maradniuk. A védőügyvédek bejelentették, hogy Medina határozatának megsemmisítését fogják kérni a felelős törvénykezési hatóságoktól. A tárgyalás befejezte után a megbilincselte kommunista vezetőket visszavezették a börtönbe.

A 19 napja tartó francia kormányválság újabb komédiája:

René Mayer bukása után a katolikuspárti Bidault kapott kormányalakítási megbízást

PÁRIS (Agerpres). A különböző közép- és jobboldali pártok képviselőivel folytatott tárgyalások kudarcára után, René Mayer vasárnap feladta kormányalakítási kísérleteit. Auriol köztársasági elnök René Mayer lemondása után, a katolikus párt jobboldalához tartozó Georges Bidaultnak ajánlotta fel a kormányalakítási megbízást. Bidault a megbízást elfogadta és

megkezdte tárgyalásait a pártok képviselőivel. Párisi politikai körök kilátástalannak látják Bidault kormányalakítási kísérleteit és rámutatnak arra, hogy Bidault is a francia néppel találja szemben magát, akárcsak Queuille, Jules Moch és René Mayer. A „L'Humanité” hétfői száma megállapítja: Bidault kijelölése nem segíti elő a 19 napja tartó kormányválság

megoldását. A kormányválság egyre jobban meggyőzi a francia népet arról, hogy a nemzetgyűlés jobboldali politikusai amerikai politikát akarnak folytatni Franciaországban. A francia nép azonban el fogja seperni az útból, mert a francia nép demokratikus egységkormányt követel — írja végül a „L'Humanité”.

ÖÖVÖ

A Román Munkáspárt arad megyei bizottságának, a megye és a város ideiglenes bizottságainak lapja.

Taxa postála plătite în numerar conf. apr. Nr. 59352/947.

Szerkesztőség: Arad, Petőfi uccá 1
Telefon: 30—87.

Kiadóhivatal: Köztársaság utja 96.
Telefon: 20—76.

Tip. „GUTENBERG”.